

Dziennik Urzędowy L 258

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 50

4 października 2007

Spis treści

I Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa

ROZPORZĄDZENIA

- ★ **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1151/2007 z dnia 26 września 2007 r. otwierające autonomiczne i przejściowe wspólnotowe kontyngenty taryfowe na przywóz niektórych produktów rolnych pochodzących ze Szwajcarii** 1
- ★ **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1152/2007 z dnia 26 września 2007 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1255/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych** 3
- ★ **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1153/2007 z dnia 26 września 2007 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2597/97 ustanawiające dodatkowe zasady w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych w odniesieniu do mleka spożywczego** 6
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1154/2007 z dnia 3 października 2007 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 7
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1155/2007 z dnia 3 października 2007 r. ustalające współczynnik przydziału dotyczący wydawania pozwoleń, o które złożono wnioski w okresie od dnia 24 do dnia 28 września 2007 r., na przywóz produktów cukrowniczych w ramach kontyngentów taryfowych i umów preferencyjnych 9
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1156/2007 z dnia 3 października 2007 r. zatwierdzające inne niż nieznaczne zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Münchener Bier (ChOG))** 13
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1157/2007 z dnia 3 października 2007 r. zatwierdzające inną niż nieznaczna zmianę specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Sierra Mágina (CHNP))** 15

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1158/2007 z dnia 2 października 2007 r. ustanawiające zakaz połowów karmazyna w obszarze NAFO 3M przez statki pływające pod banderą Hiszpanii	17
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1159/2007 z dnia 2 października 2007 r. znoszące zakaz połowów soli zwyczajnej w obszarach ICES III a, III b, c, d (wody WE) przez statki pływające pod banderą Szwecji	19
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1160/2007 z dnia 3 października 2007 r. ustanawiające zakaz połowów żabnicy w obszarze ICES VIII c, IX i X oraz w wodach WE obszaru CECAF 34.1.1 przez statki pływające pod banderą Portugalii	21
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1161/2007 z dnia 3 października 2007 r. ustanawiające zakaz połowów gładzicy w Morzu Bałtyckim w obszarze ICES III b, c oraz d (wody WE) przez statki pływające pod banderą Finlandii	23
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1162/2007 z dnia 3 października 2007 r. ustanawiające zakaz połowów pałasza czarnego w obszarze ICES V, VI, VII i XII (wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) przez statki pływające pod banderą Hiszpanii	25

DYREKTYWY

★ Dyrektywa Rady 2007/61/WE z dnia 26 września 2007 r. zmieniająca dyrektywę 2001/114/WE odnoszącą się do niektórych rodzajów częściowo lub całkowicie odwodnionego mleka konserwowanego przeznaczonego do spożycia przez ludzi	27
---	----

II Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa

DECYZJE

2007/637/WE:

★ Decyzja Rady z dnia 26 września 2007 r. w sprawie mianowania czterech członków i siedmiu zastępców członków z Hiszpanii do Komitetu Regionów	29
--	----

2007/638/WE:

★ Decyzja Komisji z dnia 24 września 2007 r. w sprawie interwencyjnego szczepienia drobiu przeciwko nisko zjadliwej grypie ptaków we Włoszech (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 4393)	31
--	----

2007/639/WE:

★ Decyzja Komisji z dnia 2 października 2007 r. ustanawiająca wspólny formularz do przedstawiania danych i informacji na mocy rozporządzenia (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 4409)	39
---	----



Sprostowania

- ★ Sprostowanie do dyrektywy Komisji 2007/54/WE z dnia 29 sierpnia 2007 r. zmieniającej dyrektywę Rady 76/768/EWG dotyczącą produktów kosmetycznych w celu dostosowania jej załączników II i III do postępu technicznego (Dz.U. L 226 z 30.8.2007) 44
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 433/2007 z dnia 20 kwietnia 2007 r. ustanawiającego warunki przyznawania specjalnych refundacji eksportowych w sektorze wołowiny i cielęciny (wersja skodyfikowana) (Dz.U. L 104 z 21.4.2007) 44



I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1151/2007

z dnia 26 września 2007 r.

otwierające autonomiczne i przejściowe wspólnotowe kontyngenty taryfowe na przywóz niektórych produktów rolnych pochodzących ze Szwajcarii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przystąpieniu Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej należy utrzymać obrót handlowy produktami rolnymi zgodnie z preferencjami przyznanymi poprzednio w ramach uzgodnień dwustronnych między tymi dwoma państwami członkowskimi i Szwajcarią. Wspólnota i Szwajcaria postanowiły dokonać dostosowań koncesji taryfowych w ramach Umowy między Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi⁽¹⁾ (zwaną dalej „Umową”), która weszła w życie w dniu 1 czerwca 2002 r. Dostosowanie wyżej wymienionych koncesji taryfowych powinno objąć ustanowienie bezcłowych wspólnotowych kontyngentów taryfowych na przywóz truskawek (kod CN 0810 10 00), buraków boćwiny (lub boćwiny szerokoogonowej) oraz karczochów hiszpańskich (kod CN 0709 90 20) pochodzących ze Szwajcarii.
- (2) Dwustronne procedury dostosowujące koncesje zawarte w załącznikach 1 i 2 do Umowy wymagają czasu. W celu zapewnienia korzystania z kontyngentu do czasu wejścia w życie tego dostosowania, właściwe jest otwarcie, na autonomicznych i przejściowych warunkach, niniejszych kontyngentów taryfowych.

(3) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny⁽²⁾ określa zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi. Kontyngentami taryfowymi otwartymi niniejszym rozporządzeniem powinna zarządzać Komisja i państwa członkowskie zgodnie z tym systemem.

(4) Należy stosować zasady pochodzenia przewidziane w art. 4 Umowy,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Niniejszym otwiera się wspólnotowy bezcłowy kontyngent taryfowy na produkty objęte kodem CN 0810 10 00 pochodzące ze Szwajcarii, na zasadzie rocznej, autonomicznej i przejściowej, na okres od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia.

Numer porządkowy kontyngentu to 09.0948. Roczna wielkość kontyngentu wynosi 200 ton netto.

2. Niniejszym otwiera się wspólnotowy bezcłowy kontyngent taryfowy na produkty objęte kodem CN 0709 90 20 pochodzące ze Szwajcarii, na zasadzie rocznej, autonomicznej i przejściowej, na okres od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia.

Numer porządkowy kontyngentu to 09.0950. Roczna wielkość kontyngentu wynosi 300 ton netto.

⁽¹⁾ Dz.U. L 114 z 30.4.2002, str. 132. Umowa ostatnio zmieniona decyzją nr 1/2007 Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa (Dz.U. L 173 z 3.7.2007, str. 31).

⁽²⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 214/2007 (Dz.U. L 62 z 1.3.2007, str. 6).

3. W 2007 r. kontyngenty taryfowe określone w ust. 1 i 2 są otwarte na okres od dnia 1 września do dnia 31 grudnia, dla pełnych ilości rocznych określonych w ust. 1 i 2.

4. Kontyngenty taryfowe określone w ust. 1 i 2 wygasają w dniu 31 grudnia 2009 r.

5. Do produktów określonych w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu, stosuje się zasady pochodzenia określone w art. 4 Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi.

Artykuł 2

Kontyngentami taryfowymi określonymi w art. 1 zarządza Komisja zgodnie z art. 308a, 308b i 308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 września 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 września 2007 r.

W imieniu Rady

J. SILVA

Przewodniczący

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1152/2007**z dnia 26 września 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1255/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 7 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 ⁽²⁾ ustanawia na poziomie 35,6 % suchej masy beztłuszczowej minimalną zawartość białka w odtłuszczonym mleku w proszku, które jest skupowane w ramach interwencji. W związku z zezwoleniem we Wspólnocie na normalizację zawartości białka na poziomie 34 % w niektórych rodzajach odwodnionego mleka konserwowanego należy – dla właściwego zarządzania zapasami interwencyjnymi – ustalić jakość mleka skupowanego w ramach interwencji na tym właśnie poziomie. Cenę interwencyjną odtłuszczonego mleka w proszku określoną w art. 4 ust. 1 wyżej wymienionego rozporządzenia należy zmienić, tak by uwzględniała nową normę zawartości białka.
- (2) Artykuł 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999 przewiduje, że agencje interwencyjne będą dokonywały skupu masła w przypadku, gdy jego ceny rynkowe przez dwa kolejne tygodnie będą niższe niż 92 % ceny interwencyjnej. Stosowanie takiego systemu jest uciążliwe pod względem administracyjnym. W świetle najnowszych zmian w systemie interwencji oraz w celu uproszczenia tego systemu należy zlikwidować system progowy.
- (3) Artykuł 6 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999 przewiduje, że pomoc na prywatne składowanie masła można przyznać wyłącznie w przypadku masła sklasyfikowanego zgodnie z krajową klasyfikacją jakości. Stosowanie w państwach członkowskich różnych klasyfikacji jakości prowadzi do różnic w odniesieniu do przyznawania pomocy. Aby zapewnić równe traktowanie oraz uprościć zarządzanie pomocą przyznaną na składowanie prywatne, należy zastąpić krajowe kryteria jakości kryteriami wspólnotowymi stosowanymi w innych rodzajach wsparcia rynkowego.
- (4) Zgodnie z art. 6 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999 przyznawana jest, jako środek wsparcia rynkowego, pomoc na prywatne składowanie śmietany. Zgodnie z art. 7 ust. 3 tego rozporządzenia pomoc może być przyznawana także na prywatne składowanie odtłuszczonego mleka w proszku. Oba te środki wsparcia od dłuższego czasu nie były wykorzystywane w praktyce, nawet w sytuacji znacznego zachwiania równowagi na rynku tłuszczu mlecznego i białka mlecznego. W związku z czym można uznać, że wyszły z użycia i że powinny zostać zlikwidowane.
- (5) Artykuł 13 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1255/1999 przewiduje możliwość zakupu masła przez siły zbrojne po obniżonych cenach. Jednak przepis ten nie był stosowany od 1989 r. i w związku z tym taki system pomocy uznaje się za niepotrzebny.
- (6) Artykuł 14 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999 określa poziom pomocy w przypadku mleka dostarczanego uczniom w placówkach edukacyjnych oraz przewiduje dostosowanie poziomu pomocy w przypadku innych kwalifikujących się produktów. Aby uprościć system dostarczania mleka do szkół przy uwzględnieniu aktualnych tendencji zdrowotnych i żywieniowych, należy ustanowić ryczałtową stawkę pomocy obejmującą wszystkie kategorie mleka.
- (7) Artykuł 26 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999 przewiduje obowiązek stosowania zezwolenia na przywóz wszystkich produktów wymienionych w jego art. 1. Obecnie oprócz systemu zezwoleń dostępne są inne systemy kontroli dostarczające dokładniejszych, bardziej aktualnych i przejrzystych informacji. W odpowiednich przypadkach systemy te powinny być stosowane także do przywozu przetworów mlecznych. W związku z tym składanie wniosków o zezwolenie na przywóz nie powinno być obowiązkowe, ale Komisja powinna być uprawniona do tego, by w razie potrzeby wprowadzić system zezwoleń.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1255/1999,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1255/1999 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) artykuł 4 ust. 1 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) dla odtłuszczonego mleka w proszku: 169,80.”;

⁽¹⁾ Opinia z dnia 5 września 2007 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1913/2005 (Dz.U. L 307 z 25.11.2005, str. 2).

2) w art. 6 wprowadza się następujące zmiany:

a) ustęp 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W okresie od dnia 1 marca do dnia 31 sierpnia każdego roku agencje interwencyjne dokonują skupu masła zgodnie z ust. 2 po cenie równej 90 % ceny interwencyjnej, na podstawie specyfikacji, które należy określić.

Jeżeli w roku 2008 i później ilości oferowane agencjom interwencyjnym w wyżej wymienionym okresie przekraczają 30 000 ton, Komisja może zawiesić skup interwencyjny.

W takich przypadkach agencje interwencyjne mogą dokonywać skupu, stosując stałą procedurę przetargową, na podstawie specyfikacji, które należy określić.”;

b) w ust. 2 skreśla się akapit drugi;

c) w ust. 3 wprowadza się następujące zmiany:

(i) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„3. Pomoc jest przyznawana na prywatne składowanie następujących produktów:

— masła niesolonego wyprodukowanego ze śmietany lub mleka w zatwierdzonym przedsiębiorstwie Wspólnoty, zawierającego w masie: minimalnie 82 % tłuszczu mlecznego, maksymalnie 2 % suchej masy beztłuszczowej mleka i maksymalnie 16 % wody,

— masła solonego wyprodukowanego ze śmietany lub mleka w zatwierdzonym przedsiębiorstwie Wspólnoty, zawierającego w masie: minimalnie 80 % tłuszczu mlecznego, maksymalnie 2 % suchej masy beztłuszczowej mleka, maksymalnie 16 % wody i maksymalnie 2 % soli”;

(ii) skreśla się akapit drugi;

(iii) w akapicie czwartym skreśla się słowa „śmietaną lub”; w akapicie piątym skreśla się słowa „śmietany lub”;

3) w art. 7 wprowadza się następujące zmiany:

a) ustęp 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Agencja interwencyjna wyznaczona przez każde państwo członkowskie skupuje – na warunkach, które należy określić – po cenie interwencyjnej najlepsze jakościowo odtłuszczone mleko w proszku wytworzone metodą rozpyłową w zatwierdzonym przedsiębiorstwie we Wspólnocie z mleka krowiego wyprodukowanego we Wspólnocie, oferowane jej w okresie od dnia 1 marca do dnia 31 sierpnia i:

— zawierające minimum 34,0 % białka w masie w odniesieniu do suchej masy beztłuszczowej,

— spełniające wymagania co do konserwacji, które należy ustalić,

— spełniające warunki w zakresie minimalnej ilości i pakowania, które należy ustalić.

Cena interwencyjna jest ceną obowiązującą w dniu produkcji odtłuszczonego mleka w proszku i ma zastosowanie do odtłuszczonego mleka w proszku dostarczonego do składu wyznaczonego przez agencję interwencyjną. Jeżeli odtłuszczone mleko w proszku jest dostarczane do składu usytuowanego w odległości większej niż odległość, którą należy określić, od miejsca, gdzie było ono przechowywane, zryczałtowane koszty transportu ponosi agencja interwencyjna – na warunkach, które należy określić.

Odtłuszczone mleko w proszku może być przechowywane jedynie w składach spełniających warunki, które należy określić.”;

b) skreśla się ust. 3 i 5;

4) artykuł 10 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) szczegółowe zasady stosowania przepisów niniejszego rozdziału;”;

5) w art. 13 ust. 1 skreśla się lit. b);

6) artykuł 14 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Pomoc wspólnotowa wynosi:

— 18,15 EUR/100 kg wszystkich rodzajów mleka.

Kwoty pomocy na inne kwalifikujące się produkty mleczne są ustalane z uwzględnieniem składników mleka w przedmiotowym produkcie.”;

7) w art. 26 wprowadza się następujące zmiany:

a) ustęp 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Przywóz do Wspólnoty i wywóz ze Wspólnoty któregośkolwiek z produktów wymienionych w art. 1 lub kilku z tych produktów może zostać objęty wymo-

giem przedstawienia zezwolenia na przywóz lub wywóz.”;

b) w ust. 3 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) wykaz produktów, w przypadku których wymagane jest zezwolenie na wywóz, oraz procedury przywozowe, w przypadku gdy nie jest wymagane zezwolenie na przywóz.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2008 r. Jednak art. 1 pkt 1 i 3 stosuje się od dnia 1 września 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 września 2007 r.

W imieniu Rady

J. SILVA

Przewodniczący

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1153/2007**z dnia 26 września 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2597/97 ustanawiające dodatkowe zasady w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych w odniesieniu do mleka spożywczego**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 2597/97 ⁽²⁾ określa produkty uznawane za mleko spożywcze i odnosi się przy tym w szczególności do ilości zawartego w nich tłuszczu.
- (2) Aby ułatwić przechodzenie od obowiązujących przedakcesyjnych przepisów krajowych do przepisów wspólnotowych, przy okazji niedawnych rozszerzeń przyjęto szereg przejściowych odstępstw.
- (3) Ze względu na odmienne nawyki konsumentów w różnych państwach członkowskich oraz na wpływający okres obowiązywania wspomnianych odstępstw stosowne wydaje się zezwolenie na wprowadzanie do obrotu jako mleka spożywczego produktów o zawartości tłuszczu innej niż przewidziana w istniejących trzech kategoriach.
- (4) Aby było to zrozumiałe dla konsumentów, takiego mleka nie należy jednak opisywać jako mleka pełnego, częś-

ciowo odtłuszczonego lub odtłuszczonego, lecz należy zamieszczać na jego opakowaniu wyraźną informację dotyczącą procentowej zawartości tłuszczu.

- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 2597/97,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2597/97 dodaje się następujący akapit:

„Mleko poddane obróbce termicznej niespełniające wymogów dotyczących zawartości tłuszczu określonych w akapicie pierwszym lit. b), c) i d) jest uznawane za mleko spożywcze, pod warunkiem że informacja o zawartości tłuszczu jest podana na opakowaniu w wyraźny i czytelny sposób z dokładnością do dziesiątej części procenta za pomocą zwrotu »zawartość tłuszczu ...%«. Mleko to nie jest określane jako mleko pełne, mleko częściowo odtłuszczone ani mleko odtłuszczone.”.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 września 2007 r.

W imieniu Rady

J. SILVA

Przewodniczący

⁽¹⁾ Opinia z dnia 5 września 2007 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Dz.U. L 351 z 23.12.1997, str. 13. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1602/1999 (Dz.U. L 189 z 22.7.1999, str. 43).

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1154/2007**z dnia 3 października 2007 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 4 października 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 października 2007 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 756/2007 (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, str. 41).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 3 października 2007 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	MK	43,3
	TR	100,0
	XS	28,3
	ZZ	57,2
0707 00 05	EG	135,3
	JO	151,2
	TR	109,7
	ZZ	132,1
0709 90 70	JO	139,2
	TR	116,2
	ZZ	127,7
0805 50 10	AR	79,4
	TR	83,7
	UY	82,9
	ZA	73,4
	ZZ	79,9
0806 10 10	BR	280,7
	IL	284,6
	MK	32,4
	TR	94,0
	US	228,9
	ZZ	184,1
0808 10 80	AR	87,7
	AU	173,8
	BR	45,1
	CL	78,0
	NZ	91,9
	US	96,6
	ZA	80,9
ZZ	93,4	
0808 20 50	CN	69,7
	TR	124,6
	ZA	78,1
	ZZ	90,8

(¹) Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, str. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1155/2007**z dnia 3 października 2007 r.****ustalające współczynnik przydziału dotyczący wydawania pozwoleń, o które złożono wnioski w okresie od dnia 24 do dnia 28 września 2007 r., na przywóz produktów cukrowniczych w ramach kontyngentów taryfowych i umów preferencyjnych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 318/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 950/2006 z dnia 28 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady przywozu i rafinacji produktów cukrowniczych w latach gospodarczych 2006/2007, 2007/2008 i 2008/2009 w ramach niektórych kontyngentów taryfowych i umów preferencyjnych ⁽²⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 3, a także mając na uwadze, co następuje:

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 950/2006 lub rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1832/2006 z dnia 13 grudnia 2006 r. ustanawiającym środki przejściowe w sektorze cukru ze względu na przystąpienie Bułgarii i Rumunii ⁽³⁾, w okresie od dnia 24 do dnia 28 września 2007 r. do właściwych organów złożono wnioski

o wydanie pozwoleń na przywóz ogółem ilości równej lub przekraczającej ilość dostępną dla numeru porządkowego 09.4336 (2006–2007).

- (2) W tej sytuacji Komisja powinna ustalić współczynnik przydziału umożliwiający wydawanie pozwoleń proporcjonalnie do ilości dostępnej oraz poinformować państwa członkowskie o tym, że ustalony limit został wykorzystany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 950/2006 lub art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1832/2006 pozwolenia na przywóz są wydawane w odniesieniu do wniosków złożonych od dnia 24 do dnia 28 września 2007 r., w ramach limitów ilościowych określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 października 2007 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 178 z 1.7.2006, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2006/2006 (Dz.U. L 379 z 28.12.2006, str. 95).

⁽³⁾ Dz.U. L 354 z 14.12.2006, str. 8.

ZAŁĄCZNIK

Cukier preferencyjny AKP-Indie
Tytuł IV rozporządzenia (WE) nr 950/2006
Rok gospodarczy 2006/2007

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wnioski w tygodniu od dnia 24.9.2007-28.9.2007	Limit
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	0	Wykorzystany
09.4333	Wybrzeże Kości Słoniowej	0	Wykorzystany
09.4334	Demokratyczna Republika Konga	0	Wykorzystany
09.4335	Fidzi	100	
09.4336	Gujana	100	Wykorzystany
09.4337	Indie	0	Wykorzystany
09.4338	Jamajka	100	
09.4339	Kenia	0	Wykorzystany
09.4340	Madagaskar	0	Wykorzystany
09.4341	Malawi	0	Wykorzystany
09.4342	Mauritius	100	
09.4343	Mozambik	0	Wykorzystany
09.4344	Saint Kitts i Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Suazi	0	Wykorzystany
09.4347	Tanzania	0	Wykorzystany
09.4348	Trynidad i Tobago	0	Wykorzystany
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambia	100	
09.4351	Zimbabwe	100	

Cukier preferencyjny AKP-Indie
Tytuł IV rozporządzenia (WE) nr 950/2006
Rok gospodarczy 2007/2008

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wnioski w tygodniu od dnia 24.9.2007-28.9.2007	Limit
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	100	
09.4333	Wybrzeże Kości Słoniowej	100	
09.4334	Demokratyczna Republika Konga	100	
09.4335	Fidzi	100	
09.4336	Gujana	100	

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 24.9.2007-28.9.2007	Limit
09.4337	Indie	0	Wykorzystany
09.4338	Jamajka	100	
09.4339	Kenia	100	
09.4340	Madagaskar	100	
09.4341	Malawi	100	
09.4342	Mauritius	100	
09.4343	Mozambik	0	
09.4344	Saint Kitts i Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Suazi	100	
09.4347	Tanzania	100	
09.4348	Trynidad i Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambia	100	
09.4351	Zimbabwe	100	

Cukier uzupełniający

Tytuł V rozporządzenia (WE) nr 950/2006

Rok gospodarczy 2006/2007

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 24.9.2007-28.9.2007	Limit
09.4315	Indie	0	Wykorzystany
09.4316	Kraje objęte Protokołem AKP	0	Wykorzystany

Cukier wymieniony w koncesji CXL

Tytuł VI rozporządzenia (WE) nr 950/2006

Rok gospodarczy 2006/2007

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 24.9.2007-28.9.2007	Limit
09.4317	Australia	0	Wykorzystany
09.4318	Brazylia	0	Wykorzystany
09.4319	Kuba	0	Wykorzystany
09.4320	Pozostałe kraje trzecie	0	Wykorzystany

Cukier z krajów bałkańskich**Tytuł VII rozporządzenia (WE) nr 950/2006****Rok gospodarczy 2006/2007**

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wnioski w tygodniu od dnia 24.9.2007-28.9.2007	Limit
09.4324	Albania	100	Wykorzystany
09.4325	Bośnia i Hercegowina	0	
09.4326	Serbia, Czarnogóra oraz Kosowo	100	
09.4327	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	100	
09.4328	Chorwacja	100	

Cukier pozakwotowy i przemysłowy z przywozu**Tytuł VIII rozporządzenia (WE) nr 950/2006****Rok gospodarczy 2006/2007**

Nr porządkowy	Rodzaj	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wnioski w tygodniu od dnia 24.9.2007-28.9.2007	Limit
09.4380	Pozakwotowy	—	
09.4390	Przemysłowy	100	

Przywóz cukru w ramach przejściowych kontyngentów taryfowych otwartych dla Bułgarii i Rumunii**Rozdział 1 sekcja 2 rozporządzenia (WE) nr 1832/2006****Rok gospodarczy 2006/2007**

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wnioski w tygodniu od dnia 24.9.2007-28.9.2007	Limit
09.4365	Bułgaria	0	Wykorzystany
09.4366	Rumunia	0	Wykorzystany

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1156/2007**z dnia 3 października 2007 r.****zatwierdzające inne niż nieznaczące zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Münchener Bier (ChOG))**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 9 ust. 1 akapit pierwszy oraz w zastosowaniu art. 17 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 510/2006 Komisja rozpatrzyła wniosek Niemiec o zatwierdzenie zmian specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Münchener Bier”, zarejestrowanego na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1107/96⁽²⁾.

- (2) Ponieważ proponowane zmiany nie są nieznaczące w rozumieniu art. 9 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, zgodnie z art. 6 wymienionego rozporządzenia Komisja opublikowała wniosek o zmianę w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*⁽³⁾. Ponieważ nie zgłoszono Komisji żadnego sprzeciwu na podstawie art. 7 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, należy zatwierdzić te zmiany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*Zatwierdza się zmiany specyfikacji opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczące nazwy wymienionej w załączniku do niniejszego rozporządzenia.*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 października 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 93 z 31.3.2006, str. 12. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 148 z 21.6.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2156/2005 (Dz.U. L 342 z 24.12.2005, str. 54).

⁽³⁾ Dz.U. C 316 z 22.12.2006, str. 2.

ZAŁĄCZNIK

Środki spożywcze, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 510/2006:

Klasa 2.1. **Piwo**

NIEMCY

Münchener Bier (ChOG)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1157/2007**z dnia 3 października 2007 r.****zatwierdzające inną niż nieznaczną zmianę specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Sierra Mágina (CHNP))**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 9 ust. 1 akapit pierwszy i w zastosowaniu art. 17 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 510/2006 Komisja przeanalizowała wniosek Hiszpanii w sprawie zatwierdzenia zmiany elementów specyfikacji chronionej nazwy pochodzenia „Sierra Mágina”, zarejestrowanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 2400/96⁽²⁾ zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 2107/1999⁽³⁾.

- (2) W związku z tym, że przedmiotowa zmiana nie jest nieznaczną w rozumieniu art. 9 rozporządzenia Komisji (WE) nr 510/2006, zgodnie z art. 6 ust. 2 akapit pierwszy wspomnianego rozporządzenia Komisja opublikowała wniosek o zmianę w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*⁽⁴⁾. Ponieważ nie zgłoszono Komisji żadnego sprzeciwu na podstawie art. 7 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, należy zatwierdzić tę zmianę,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1Zatwierdza się zmianę specyfikacji opublikowaną w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczącą nazwy wymienionej w załączniku do niniejszego rozporządzenia.**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 października 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 93 z 31.3.2006, str. 12. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 327 z 18.12.1996, str. 11. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 417/2006 (Dz.U. L 72 z 11.3.2006, str. 8).

⁽³⁾ Dz.U. L 258 z 5.10.1999, str. 3.

⁽⁴⁾ Dz.U. C 332 z 30.12.2006, str. 4.

ZAŁĄCZNIK

Produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi wymienione w załączniku I do Traktatu:

Klasa 1.5. Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje, itp.)

HISZPANIA

Sierra Mágina (CHNP)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1158/2007**z dnia 2 października 2007 r.****ustanawiające zakaz połowów karmazyna w obszarze NAFO 3M przez statki pływające pod banderą Hiszpanii**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 26 ust. 4,uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa ⁽²⁾, w szczególności jego art. 21 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 41/2007 z dnia 21 grudnia 2006 r. ustalające wielkości dopuszczalnych połowów na 2007 r. i związane z nimi warunki dla pewnych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe ⁽³⁾, określa kwoty na rok 2007.
- (2) Według informacji przekazanych Komisji, statki pływające pod banderą państwa członkowskiego określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim wyczerpały kwotę na połowy stada w nim określonego przyznaną na 2007 r.

- (3) Należy zatem zakazać połowów, przechowywania na statku, przeładunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1**Wyczerpanie kwoty**

Kwoty połowowe przyznane na 2007 r. państwu członkowskiemu określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do stada w nim określonego uznaje się za wyczerpane z dniem wymienionym w tym załączniku.

Artykuł 2**Zakazy**

Z dniem określonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia zakazuje się połowów stada określonego w załączniku przez statki pływające pod banderą państwa członkowskiego w nim określonego lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim. Zakazuje się przechowywania na statku, przeładunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada złowionych przez te statki po tej dacie.

Artykuł 3**Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w dniu następującym po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 października 2007 r.

W imieniu Komisji

Fokion FOTIADIS

Dyrektor Generalny ds. Rybołówstwa i Gospodarki Morskiej

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 865/2007 (Dz.U. L 192 z 24.7.2007, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1967/2006 (Dz.U. L 409 z 30.12.2006, str. 11). Sprostowanie w Dz.U. L 36 z 8.2.2007, str. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 15 z 20.1.2007, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 898/2007 (Dz.U. L 196 z 28.7.2007, str. 22).

ZAŁĄCZNIK

Nr	40
Państwo członkowskie	Hiszpania
Stado	RED/N 3M.
Gatunek	Karmazyn (<i>Sebastes spp.</i>)
Obszar	NAFO 3M
Data	13.8.2007

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1159/2007**z dnia 2 października 2007 r.****znoszące zakaz połowów soli zwyczajnej w obszarach ICES III a, III b, c, d (wody WE) przez statki pływające pod banderą Szwecji**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 26 ust. 4,uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa ⁽²⁾, w szczególności jego art. 21 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 41/2007 z dnia 21 grudnia 2006 r. ustalające wielkości dopuszczalnych połowów na 2007 r. i związane z nimi warunki dla pewnych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe ⁽³⁾ określa kwoty na rok 2007.
- (2) Dnia 8 czerwca 2007 r. Szwecja powiadomiła Komisję, zgodnie z art. 21 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, o wydaniu zakazu połowów soli zwyczajnej na wodach obszaru ICES III a, III b, c, d przez statki pływające pod jej banderą, obowiązującego od dnia 11 czerwca 2007 r.
- (3) Dnia 5 lipca 2007 r., zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2847/93 i art. 26 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002, Komisja przyjęła rozporządzenie

(WE) nr 790/2007 ⁽⁴⁾ zakazujące połowów soli zwyczajnej na wodach obszaru ICES III a, III b, c, d przez statki pływające pod banderą Szwecji lub zarejestrowane w Szwecji, obowiązujące od tego dnia.

- (4) Zgodnie z informacjami otrzymanymi przez Komisję od władz Szwecji, w dalszym ciągu dostępne są ilości soli zwyczajnej w ramach szwedzkiej kwoty na obszarze III a, III b, c, d. W związku z tym należy zezwolić na połowy soli zwyczajnej na tych wodach przez statki pływające pod banderą Szwecji lub zarejestrowane w Szwecji.
- (5) Zezwolenie to powinno wejść w życie w dniu 3 września 2007 r. w celu umożliwienia dokonania połowów dostępnej ilości soli zwyczajnej przed końcem bieżącego roku.
- (6) Rozporządzenie (WE) nr 790/2007 należy uchylić z dniem 3 września 2007 r.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1**Uchylenie**

Niniejszym uchyła się rozporządzenie (WE) nr 790/2007.

Artykuł 2**Wejście w życie**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w dniu następującym po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 3 września 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 października 2007 r.

W imieniu Komisji

Fokion FOTIADIS

Dyrektor Generalny ds. Rybołówstwa i Gospodarki
Morskiej

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 865/2007 (Dz.U. L 192 z 24.7.2007, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1967/2006 (Dz.U. L 409 z 30.12.2006, str. 11). Sprostowanie w Dz.U. L 36 z 8.2.2007, str. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 15 z 20.1.2007, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 898/2007 (Dz.U. L 196 z 28.7.2007, str. 22).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 175 z 5.7.2007, str. 29.

ZAŁĄCZNIK

Nr	41 - Reopening
Państwo członkowskie	Szwecja
Stado	SOL/3A/BCD
Gatunek	Sola zwyczajna (<i>Solea solea</i>)
Obszar	III a, III b, c, d (wody WE)
Data	3.9.2007

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1160/2007

z dnia 3 października 2007 r.

ustanawiające zakaz połowów żabnicy w obszarze ICES VIII c, IX i X oraz w wodach WE obszaru CEEAF 34.1.1 przez statki pływające pod banderą Portugalii

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa⁽¹⁾, w szczególności jego art. 26 ust. 4,uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa⁽²⁾, w szczególności jego art. 21 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 41/2007 z dnia 21 grudnia 2006 r. ustalające wielkości dopuszczalnych połowów na 2007 r. i związane z nimi warunki dla pewnych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe⁽³⁾, określa kwoty na rok 2007.
- (2) Według informacji przekazanych Komisji statki pływające pod banderą państwa członkowskiego określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim wyczerpały kwotę na połowy stada w nim określonego przyznaną na 2007 r.

- (3) Należy zatem zakazać połowów, przechowywania na statku, przeładunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Wyczerpanie kwoty

Kwotę połowową przyznaną na 2007 r. państwu członkowskiemu określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do stada w nim określonego uznaje się za wyczerpaną z dniem wymienionym w tym załączniku.

Artykuł 2

Zakazy

Z dniem określonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia zakazuje się połowów stada określonego w załączniku przez statki pływające pod banderą państwa członkowskiego w nim określonego lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim. Zakazuje się przechowywania na statku, przeładunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada złowionych przez te statki po tej dacie.

Artykuł 3

Wejście w życieNiniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 października 2007 r.

W imieniu Komisji

Fokion FOTIADIS

Dyrektor Generalny ds. Rybołówstwa i Gospodarki
Morskiej

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 865/2007 (Dz.U. L 192 z 24.7.2007, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1967/2006 (Dz.U. L 409 z 30.12.2006, str. 11). Sprostowanie w Dz.U. L 36 z 8.2.2007, str. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 15 z 20.1.2007, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 898/2007 (Dz.U. L 196 z 28.7.2007, str. 22).

ZAŁĄCZNIK

Nr	42
Państwo członkowskie	Portugalia
Stado	ANF/8C3411
Gatunek	Żabnica (<i>Lophiidae</i>)
Obszar	ICES VIII c, IX i X, wody WE obszaru CECAF 34.1.1
Data	27.8.2007

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1161/2007**z dnia 3 października 2007 r.****ustanawiające zakaz połowów gładzicy w Morzu Bałtyckim w obszarze ICES III b, c oraz d (wody WE) przez statki pływające pod banderą Finlandii**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 26 ust. 4,uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa ⁽²⁾, w szczególności jego art. 21 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1941/2006 z dnia 11 grudnia 2006 r. ustalające wielkości dopuszczalnych połowów i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych mające zastosowanie do Morza Bałtyckiego na 2007 r. ⁽³⁾ określa kwoty na rok 2007.
- (2) Według informacji przekazanych Komisji statki pływające pod banderą państwa członkowskiego określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim wyczerpały kwotę na połowy stada w nim określonego przyznaną na 2007 r.

- (3) Należy zatem zakazać połowów, przechowywania na statku, przeladunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1**Wyczerpanie kwoty**

Kwotę połowową przyznaną na 2007 r. państwu członkowskiemu określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do stada w nim określonego uznaje się za wyczerpaną z dniem wymienionym w tym załączniku.

Artykuł 2**Zakazy**

Z dniem określonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia zakazuje się połowów stada określonego w załączniku przez statki pływające pod banderą państwa członkowskiego w nim określonego lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim. Zakazuje się przechowywania na statku, przeladunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada złowionych przez te statki po tej dacie.

Artykuł 3**Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 października 2007 r.

W imieniu Komisji

Fokion FOTIADIS

Dyrektor Generalny ds. Rybołówstwa i Gospodarki Morskiej

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 865/2007 (Dz.U. L 192 z 24.7.2007, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1967/2006 (Dz.U. L 409 z 30.12.2006, str. 11). Sprostowanie w Dz.U. L 36 z 8.2.2007, str. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 15 z 20.1.2007, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 898/2007 (Dz.U. L 196 z 28.7.2007, str. 22).

ZAŁĄCZNIK

Nr	44
Państwo członkowskie	Finlandia
Stado	PLE/3BCD-C
Gatunek	Gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>)
Obszar	Morze Bałtyckie – ICES III b, c, d (wody WE)
Data	24.8.2007

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1162/2007**z dnia 3 października 2007 r.****ustanawiające zakaz połowów pałasza czarnego w obszarze ICES V, VI, VII i XII (wody Wspólnoty oraz wody niezajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich) przez statki pływające pod banderą Hiszpanii**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 26 ust. 4,uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa ⁽²⁾, w szczególności jego art. 21 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2015/2006 z dnia 19 grudnia 2006 r. ustanawiające na rok 2007 i 2008 wielkości dopuszczalne połowów dla wspólnotowych statków rybackich dotyczące niektórych głębiniowych zasobów rybnych ⁽³⁾ ustanawia kwoty na lata 2007 i 2008.
- (2) Według informacji przekazanych Komisji, statki pływające pod banderą państwa członkowskiego określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim wyczerpały kwotę na połowy stada w nim określonego przyznana na 2007 r.

- (3) Należy zatem zakazać połowów, przechowywania na statku, przeładunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Wyczerpanie kwoty

Kwotę połowową przyznaną na 2007 r. państwu członkowskiemu określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do stada w nim określonego uznaje się za wyczerpaną z dniem wymienionym w tym załączniku.

Artykuł 2

Zakazy

Z dniem określonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia zakazuje się połowów stada określonego w załączniku przez statki pływające pod banderą państwa członkowskiego w nim określonego lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim. Zakazuje się również przechowywania na statku, przeładunku i wyładunku ryb pochodzących z tego stada złowionych przez te statki po tej dacie.

Artykuł 3

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w dniu następującym po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 października 2007 r.

W imieniu Komisji

Fokion FOTIADIS

Dyrektor Generalny ds. Rybołówstwa i Gospodarki
Morskiej

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 865/2007 (Dz.U. L 192 z 24.7.2007, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1967/2006 (Dz.U. L 409 z 30.12.2006, str. 11). Sprostowanie w Dz.U. L 36 z 8.2.2007, str. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 15 z 20.1.2007, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 898/2007 (Dz.U. L 196 z 28.7.2007, str. 22).

ZAŁĄCZNIK

Nr	39
Państwo członkowskie	Hiszpania
Stado	BSF/56712-
Gatunek	Pałasz czarny (<i>Aphanopus carbo</i>)
Obszar	Wody Wspólnoty oraz wody nieznajdujące się w obszarze zwierzchnictwa lub jurysdykcji krajów trzecich obszarów ICES V, VI, VII i XII
Data	10.8.2007

DYREKTYWY

DYREKTYWA RADY 2007/61/WE

z dnia 26 września 2007 r.

zmieniająca dyrektywę 2001/114/WE odnoszącą się do niektórych rodzajów częściowo lub całkowicie odwodnionego mleka konserwowanego przeznaczonego do spożycia przez ludzi

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W związku z rosnącą potrzebą harmonizacji międzynarodowego handlu mlekiem i produktami mlecznymi należy wprowadzić przepisy zezwalające na to, by zawartość białka w niektórych rodzajach częściowo lub całkowicie odwodnionego mleka konserwowanego znormalizować na minimalnym poziomie 34 % masy wliczanym względem odtłuszczonej suchej masy.
- (2) Zezwalając na normalizację, należy określić surowce wykorzystywane przy dostosowywaniu zawartości białka oraz ich skład.
- (3) W rozporządzeniu (WE) nr 1925/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie dodawania do żywności witamin i składników mineralnych oraz niektórych innych substancji ⁽²⁾ – mającym regulować dodawanie takich substancji do żywności – zawarto wykaz witamin i składników mineralnych, które mogą być dodawane do żywności. Należy zatem zmienić dyrektywę Rady 2001/114/WE ⁽³⁾, aby umożliwić dodawanie do żywności witamin i składników mineralnych, tak jak przewiduje to rozporządzenie (WE) nr 1925/2006.
- (4) Należy odpowiednio zmienić dyrektywę 2001/114/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W dyrektywie 2001/114/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) skreśla się art. 2;

2) w załączniku I wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 2

1. W terminie do dnia 31 sierpnia 2008 r. państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy. Niezwłocznie przekazują one Komisji tekst tych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych wraz z tabelą korelacji między tymi przepisami a niniejszą dyrektywą.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odesłanie do niniejszej dyrektywy lub odesłanie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Sposób, w jaki dokonuje się takiego odesłania, określają państwa członkowskie.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie trzeciego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 września 2007 r.

W imieniu Rady

J. SILVA

Przewodniczący

⁽¹⁾ Opinia z dnia 5 września 2007 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Dz.U. L 404 z 30.12.2006, str. 26.

⁽³⁾ Dz.U. L 15 z 17.1.2002, str. 19. Dyrektywa zmieniona Aktem przystąpienia z 2003 r.

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do dyrektywy 2001/114/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w pkt 1 „Częściowo odwodnione mleko” akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Nazwa ta oznacza produkt płynny, słodzony lub niesłodzony – otrzymywany poprzez częściowe usunięcie wody z mleka, z całkowicie lub częściowo odtuszczonego mleka lub mieszanki tych produktów – który może posiadać domieszkę śmietany lub całkowicie odwodnionego mleka lub obydwu, z zastrzeżeniem że dodatek całkowicie odwodnionego mleka nie przekracza w produktach gotowych 25 % całkowitej suchej masy.”;

2) w pkt 2 „Mleko całkowicie odwodnione” akapit pierwszy otrzymuje następujące brzmienie:

„Nazwa ta oznacza produkt stały, w którym zawartość wody nie przekracza wagowo 5 % produktu gotowego, otrzymywany poprzez usunięcie wody z mleka, z całkowicie lub częściowo odtuszczonego mleka, ze śmietany lub mieszanki tych produktów.”;

3) w pkt 3 „Sposoby obróbki” wprowadza się następujące zmiany:

a) w lit. b) fragment wprowadzający otrzymuje brzmienie:

„Bez uszczerbku dla rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (*) stosuje się następujące metody konserwacji produktów wymienionych w pkt 1 i 2:

(*) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 55. Sprostowanie w Dz.U. L 226 z 25.6.2004, str. 22.”;

b) dodaje się lit. c) w brzmieniu:

„c) Bez uszczerbku dla wymogów co do składu, określonych w pkt 1 i 2 niniejszego załącznika, zawartość białka w mleku może być dostosowywana do minimalnego poziomu 34 % masy (wyliczanego względem odtuszczonej suchej masy) poprzez dodanie lub usunięcie składników mleka w sposób niezmieniający w dostosowywanym mleku stosunku białka serwatkowego do kazeiny.”;

4) punkt 4 „Dopuszczone dodatki” otrzymuje następujące brzmienie:

„4. Dopuszczone dodatki i surowce

a) Witaminy i składniki mineralne wymienione w rozporządzeniu (WE) nr 1925/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie dodawania do żywności witamin i składników mineralnych oraz niektórych innych substancji (*).

b) Dopuszczone surowce wykorzystywane w celu dostosowania zawartości białka, o którym to dostosowaniu mowa w pkt 3 lit. c), to:

(i) retentat mleka

Retentat mleka to produkt uzyskiwany dzięki skoncentrowaniu białka mleka w procesie ultrafiltracji mleka lub mleka częściowo lub całkowicie odtuszczonego;

(ii) permeat mleka

Permeat mleka to produkt uzyskiwany dzięki usunięciu w procesie ultrafiltracji białka i tłuszczu z mleka lub mleka częściowo lub całkowicie odtuszczonego; oraz

(iii) laktoza

Laktoza jest naturalnym składnikiem mleka zwykle otrzymywanym z serwatki i zawierającym co najmniej 99,0 % m/m laktozy bezwodnej w suchej masie. Może być bezwodna lub zawierać jedną cząsteczkę wody krystalizacyjnej lub stanowić kombinację obu form.

(*) Dz.U. L 404 z 30.12.2006, str. 26.”.

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

DECYZJA RADY

z dnia 26 września 2007 r.

w sprawie mianowania czterech członków i siedmiu zastępców członków z Hiszpanii do Komitetu Regionów

(2007/637/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 263,

uwzględniając propozycję rządu Hiszpanii,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 24 stycznia 2006 r. Rada przyjęła decyzję 2006/116/WE⁽¹⁾ w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2006 r. do dnia 25 stycznia 2010 r.
- (2) Cztery stanowiska członków Komitetu Regionów zwolniły się w związku z wygaśnięciem mandatów pana MATASA PALOU, pana MARTÍNA MENISA, pana REVILLI ROIZA i pana RODRÍGUEZA IBARRY. Siedem stanowisk zastępców członków Komitetu Regionów zwolniło się w związku z wygaśnięciem mandatów pani GOROSTIAGI SÁIZ, pana SÁNCHEZA AMORA, pana VILLANUEVY RODRÍGUEZA, pani AMOR PÉREZ, pana DÍAZA ALVAREZA, pana JAÉNA PALACIOSA i pani de ESTEBAN MARTÍN,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Na okres pozostający do końca kadencji, czyli do dnia 25 stycznia 2010 r., zostają niniejszym mianowani w Komitecie Regionów:

a) na stanowiska członków:

pan Francesc ANTICH i OLIVER, Presidente del Gobierno de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares,

pan Paulino RIVERO BAUTES, Presidente de la Comunidad Autónoma de Canarias,

pan Guillermo FERNÁNDEZ VARA, Presidente de la Junta de Extremadura,

pani Dolores GOROSTIAGA SÁIZ, Vicepresidenta del Gobierno de Cantabria y Consejera de Empleo y Bienestar Social (zmiana mandatu)

oraz

b) na stanowiska zastępców członków:

pan Vicente RAMBLA MOMPLET, Vicepresidente Primero y Consejero de Presidencia, Comunidad Valenciana,

pan Jaime RABANAL GARCÍA, Consejero de Economía y Asuntos Europeos, Comunidad Autónoma del Principado de Asturias,

pan Gabriel AMER AMER, Delegado del Gobierno de las Islas Baleares en Bruselas, Comunidad Autónoma de las Islas Baleares,

pan José Félix GARCÍA CALLEJA, Director General Asuntos Europeos y Cooperación al Desarrollo, Comunidad Autónoma de Cantabria,

pani María de DIEGO DURANTEZ, Directora General Relaciones Institucionales y Acción Exterior, Comunidad Autónoma de Castilla y León,

pani Lucía MARTÍN DOMÍNGUEZ, Directora General de Acción Exterior, Comunidad Autónoma de Extremadura,

pan Antonio GONZÁLEZ TEROL, Director General de Asuntos Europeos, Comunidad Autónoma de Madrid.

⁽¹⁾ Dz.U. L 56 z 25.2.2006, str. 75.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 września 2007 r.

W imieniu Rady

J. SILVA

Przewodniczący

DECYZJA KOMISJI**z dnia 24 września 2007 r.****w sprawie interwencyjnego szczepienia drobiu przeciwko nisko zjadliwej grypie ptaków we Włoszech***(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 4393)***(Jedynie tekst w języku włoskim jest autentyczny)**

(2007/638/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylającą dyrektywę 92/40/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 54 ust. 2;

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa 2005/94/WE wyznacza minimalne środki zwalczania, jakie należy zastosować w przypadku wystąpienia ogniska ptasiej grypy wśród drobiu lub innych ptaków żyjących w niewoli.
- (2) Na mocy decyzji Komisji 2005/926/WE z dnia 21 grudnia 2005 r. w sprawie wprowadzenia środków dodatkowych w celu kontroli zakażeń nisko zjadliwą grypą ptaków we Włoszech oraz uchylającej decyzji 2004/666/WE⁽²⁾, we Włoszech przeprowadzono szczepienia przeciwko nisko zjadliwej grypie ptaków do końca 2006 r.
- (3) Od maja 2007 r. ogniska nisko zjadliwej grypie ptaków występowały w częściach Północnych Włoch; w celu kontroli rozprzestrzeniania się wirusa podjęto środki zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE.
- (4) W lipcu i sierpniu 2007 r. zaobserwowano wzrost występowania ognisk nisko zjadliwej grypy ptaków, w szczególności podtypu H7 oraz stale odkrywane są dalsze ogniska tej choroby. Odnotowano małą liczbę ognisk nisko zjadliwej grypy ptaków podtypu H5.

- (5) W swoich opiniach naukowych w sprawie stosowania szczepionek w celu zwalczania grypy ptaków, sporządzonych przez Europejski Urząd Bezpieczeństwa Żywności w 2005 r.⁽³⁾ i 2007 r.⁽⁴⁾ panel ds. zdrowia i dobrostanu zwierząt stwierdził, że szczepienia interwencyjne i zapobiegawcze przeciwko grypie ptaków są cennym narzędziem uzupełniającym środki zwalczania tej choroby.
- (6) Ogniska nisko zjadliwej grypy ptaków we Włoszech dotyczą gęsto zaludnionych obszarów hodowli drobiu a sytuacja epidemiologiczna ciągle nie jest stabilna.
- (7) Władze Włoch dokonały oceny ryzyka oraz stwierdziły szczególne niebezpieczeństwo dalszego rozprzestrzeniania się wirusa na tych obszarach. Dlatego w piśmie z dnia 7 września 2007 r. Włochy przekazały Komisji do zatwierdzenia plan szczepień interwencyjnych.
- (8) Komisja przeanalizowała ten plan razem z władzami Włoch i jest wyraża zadowolenie, że jest on zgodny z odpowiednimi przepisami prawa wspólnotowego. Mając na uwadze rozwój sytuacji epidemiologicznej we Włoszech, należy przyjąć plan szczepień interwencyjnych przedstawiony przez Włochy w celu uzupełnienia środków zwalczania choroby, podjętych przez to państwo członkowskie oraz wprowadzenia pewnych ograniczeń dotyczących przemieszczania drobiu, jaj wylęgowych oraz piskląt jednodniowych i niektórych produktów pochodzenia drobiowego.
- (9) Zgodnie z planem szczepień Włochy zamierzają przeprowadzić szczepienia pewnych kategorii drobiu zgodnie ze strategią odróżniania zwierzęcia zakażonego od szczepionego (DIVA), stosując zarówno szczepionki pojedyncze przeciwko wirusowi grypy ptaków podtypu H7 oraz szczepionki dwuwartościowe przeciwko podtypom H7 i H5.

⁽¹⁾ Dz.U. L 10 z 14.1.2006, str. 16.⁽²⁾ Dz.U. L 337 z 22.12.2005, str. 60.⁽³⁾ Dziennik EFSA (2005) 266, str. 1–21; Grypa ptaków: zdrowie i dobrostan zwierząt.⁽⁴⁾ Dziennik EFSA (2007) 489, Opinia naukowa w sprawie „Szczepień drobiu domowego i ptaków żyjących w niewoli przeciwko grypie ptaków podtypów H5 oraz H7”.

- (10) Należy stosować wyłącznie szczepionki spełniające wymogi dyrektywy 2001/82/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych⁽¹⁾, lub rozporządzenia (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. ustanawiającego wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiającego Europejską Agencję Leków⁽²⁾.
- (11) Dodatkowo należy przeprowadzać nadzór i monitorowanie zaszczipionych i niezaszczepionych stad drobiu, jak określono w planie szczepień interwencyjnych.
- (12) Środki przewidziane w decyzji 2005/926/WE nie są już konieczne, w związku z czym decyzję tę należy uchylić.
- (13) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedmiot, zakres i definicje

1. Niniejsza decyzja ustanawia pewne środki, które mają być stosowane we Włoszech w przypadku przeprowadzania szczepień interwencyjnych w określonych gospodarstwach zajmujących się hodowlą drobiu, szczególnie narażonych na ryzyko zakażenia grypą ptaków, jak również pewne ograniczenia dotyczące przemieszczania i wysyłki drobiu, jaj wylęgowych i piskląt jednodniowych oraz niektórych produktów pochodzenia drobiowego.

2. Decyzję stosuje się bez uszczerbku dla środków podejmowanych przez Włochy zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE w celu zwalczania ognisk grypy ptaków o niskiej zjadliwości.

Artykuł 2

Plan szczepień interwencyjnych

1. Zatwierdza się plan szczepień interwencyjnych przeciwko nisko zjadliwej grypie ptaków we Włoszech, przekazany Komisji przez Włochy dnia 7 września 2007 r. („plan szczepień interwencyjnych”).

⁽¹⁾ Dz.U. L 311 z 28.11.2001, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/28/WE (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 58).

⁽²⁾ Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1901/2006 (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 1).

2. Włochy przeprowadzają plan szczepień interwencyjnych na obszarach wymienionych w załączniku I („obszary objęte szczepieniami interwencyjnymi”).

Zapewnia się, że plan szczepień interwencyjnych jest wdrażany efektywnie.

3. Komisja publikuje plan szczepień interwencyjnych na swojej stronie internetowej.

Artykuł 3

Szczepionki, które mają zostać wykorzystane

Włochy zapewniają, że drób jest szczepiony zgodnie z planem szczepień interwencyjnych, przy zastosowaniu jednego z poniżej wymienionych typów szczepionek, dozwolonych zgodnie z dyrektywą 2001/82/WE lub rozporządzeniem (WE) nr 726/2004:

- a) inaktywowana heterologiczna szczepionka szczepu wirusa ptasiej grypy podtypu H7; albo
- b) inaktywowana dwuwartościowa szczepionka zawierająca zarówno szczep wirusa ptasiej grypy podtypu H5 jak i podtypu H7.

Artykuł 4

Ograniczenia dotyczące przemieszczania drobiu

1. Właściwy organ zapewnia, że drób pochodzący z i/lub uzyskany z gospodarstw we Włoszech, w których przeprowadzono szczepienie interwencyjne („gospodarstwa objęte szczepieniami interwencyjnymi”) nie jest przemieszczany do innych części Włoch lub wysyłany do innych państw członkowskich.

2. W drodze odstępstwa od art. 1 przeznaczony do uboju, pochodzący z i/lub uzyskany z gospodarstw gospodarstw objętych szczepieniami interwencyjnymi może być przemieszczany do innych części Włoch albo wysyłany do innych państw członkowskich, jeżeli został on uzyskany ze stad, które:

- a) przed załadunkiem zostały zbadane z wynikiem korzystnym zgodnie z art. 1 załącznika II, oraz
- b) zostają wysłane do rzeźni:

- (i) na terytorium Włoch i poddane ubojowi natychmiast po przywozie; albo

- (ii) do innego państwa członkowskiego za zgodą państwa członkowskiego przeznaczenia oraz są poddane ubojowi natychmiast po przywozie.

Artykuł 5

Ograniczenia dotyczące przemieszczania jaj wylęgowych drobiu

Właściwy organ zapewnia, że jaja wylęgowe pochodzące z i/lub uzyskane z gospodarstw objętych szczepieniami interwencyjnymi są przemieszczane do innych części Włoch lub wysyłane do pozostałych państw członkowskich wyłącznie, jeżeli te jaja wylęgowe:

- a) zostały uzyskane ze stad zbadanych z wynikiem korzystnym zgodnie z pkt. 2 załącznika II;
- b) przed przemieszczeniem lub wysyłką zostały zdezynfekowane zgodnie z metodą zatwierdzoną przez właściwy organ;
- c) są transportowane bezpośrednio do wylęgarni przeznaczenia;
- d) ich pochodzenie może zostać zidentyfikowane w obrębie wylęgarni.

Artykuł 6

Ograniczenia dotyczące przemieszczania piskląt jednodniowych

Właściwy organ zapewnia, że pisklęta jednodniowe, pochodzące z i/lub uzyskane z gospodarstw objętych szczepieniami interwencyjnymi są przemieszczane do innych części Włoch lub wysyłane do innych państw członkowskich wyłącznie, jeżeli te pisklęta jednodniowe:

- a) zostały uzyskane z jaj wylęgowych pochodzących od drobiu spełniających warunki określone w art. 5
- b) zostają umieszczone w kurnikach lub pomieszczeniach, w których nie przebywa na stałe żaden drób.

Artykuł 7

Świadectwa zdrowia towarzyszące przesyłkom drobiu, jaj wylęgowych drobiu oraz piskląt jednodniowych w handlu wewnątrzwspólnotowym

Właściwy organ zapewnia, że świadectwa zdrowia w wewnątrzwspólnotowym handlu drobiem, jajami wylęgowymi drobiu oraz pisklętami jednodniowymi, pochodzącymi z i/lub uzyskanymi we Włoszech zawierają zwrot:

„Warunki zdrowotne zwierząt w ramach tej przesyłki są zgodne z decyzją 2007/638/WE”.

Artykuł 8

Ograniczenia dotyczące przesyłania jaj spożywczych

Właściwy organ zapewnia, że jaja spożywcze pochodzące z i/lub uzyskane z gospodarstw objętych szczepieniami interwencyjnymi są przemieszczane do innych części Włoch lub wysyłane do innych państw członkowskich wyłącznie, jeżeli jaja te:

- a) pochodzą ze stad, które zostały zbadane z wynikiem korzystnym zgodnie z pkt 2 załącznika II;
- b) są bezpośrednio transportowane do:
 - (i) zakładu pakującego, wyznaczonego przez właściwy organ i są one pakowane w opakowania jednorazowe przy zachowaniu wszystkich środków bezpieczeństwa biologicznego wymaganych przez właściwy organ, lub
 - (ii) zakładu produkującego przetwory jajeczne zgodnie z rozdziałem II sekcji X załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, w celu ich przetworzenia i obróbki zgodnie z rozdziałem XI załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 852/2004.

Artykuł 9

Ograniczenia dotyczące przemieszczania mięsa drobiowego, mięsa mielonego, przetworów mięsnych, mięsa odkostnionego mechanicznie oraz produktów mięsnych składających się lub zawierających mięso drobiowe

1. Właściwy organ zapewnia, że mięso drobiowe pochodzące z i/lub uzyskane z gospodarstw objętych szczepieniami interwencyjnymi jest przemieszczane do innych części Włoch lub wysyłane do innych państw członkowskich wyłącznie, jeżeli to mięso:

- a) zostało uzyskane z drobiu spełniającego wymogi art. 4;
- b) zostało wyprodukowane zgodnie z przepisami załącznika II oraz sekcji II i III załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 i poddane kontroli zgodnie z przepisami sekcji I, II, III oraz rozdziałów V i VII sekcji IV załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004.

2. Właściwy organ zapewnia, że mięso mielone, przetwory mięsne, mięso odkostnione mechanicznie oraz produkty mięsne składające się lub zawierające mięso drobiowe pochodzące z i/lub uzyskane z gospodarstw objętych szczepieniami interwencyjnymi są przemieszczane do innych części Włoch lub wysyłane do innych państw członkowskich wyłącznie, jeżeli produkty te zostały wyprodukowane:

a) z mięsa spełniającego warunki ust. 1;

Artykuł 12

Przegląd środków

b) zgodnie z wymogami sekcji V i VI załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

Środki przewidziane w niniejszej decyzji zostają poddane przeglądowi w zależności od rozwoju sytuacji epidemiologicznej we Włoszech oraz wszelkich nowych, dostępnych informacji.

Artykuł 10

Monitorowanie i nadzór

Przeprowadza się nadzór i monitorowanie zaszczepionych lub niezaszczepionych stad drobiu, jak określono w planie szczepień interwencyjnych.

Artykuł 13

Uchylenie

Uchyła się decyzję 2005/926/WE.

Artykuł 11

Sprawozdania

Włochy składają Komisji wstępne sprawozdanie w zakresie wdrożenia planu szczepień interwencyjnych najpóźniej do dnia 1 listopada 2007 r. Po tym dniu składają sprawozdania kwartalne w przeciągu jednego miesiąca po zakończeniu każdego kwartału.

Artykuł 14

Stosowanie

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 24 września 2007 r. do dnia 31 marca 2008 r.

Artykuł 15

Adresaci

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Włoskiej.

Komisja zapewnia, że Stały Komitet ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt zostaje poinformowany o tych sprawozdaniach.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2007 r.

W imieniu Komisji

Markos KYPRIANOU

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

OBSZAR SZCZEPNIENIA INTERWENCYJNEGO

Region Veneto*Prowincja Verona*

ALBAREDO D'ADIGE	
ANGIARI	
ARCOLE	
BELFIORE	
BONAVIGO	
BOVOLONE	
BUTTAPIETRA	
CALDIERO	obszar na południe od autostrady A4
CASALEONE	
CASTEL D'AZZANO	
CASTELNUOVO DEL GARDA	obszar na południe od autostrady A4
CEREA	
COLOGNA VENETA	
COLOGNOLA AI COLLI	obszar na południe od autostrady A4
CONCAMARISE	
ERBÈ	
GAZZO VERONESE	
ISOLA DELLA SCALA	
ISOLA RIZZA	
LAVAGNO	obszar na południe od autostrady A4
MINERBE	
MONTEFORTE D'ALPONE	obszar na południe od autostrady A4
MOZZECANE	
NOGARA	
NOGAROLE ROCCA	
OPPEANO	
PALÙ	
PESCHIERA DEL GARDA	obszar na południe od autostrady A4
POVEGLIANO VERONESE	
PRESSANA	
RONCO ALL'ADIGE	
ROVERCHIARA	
ROVEREDO DI GUÀ	
SALIZZOLE	
SAN BONIFACIO	obszar na południe od autostrady A4
SAN GIOVANNI LUPATOTO	obszar na południe od autostrady A4
SANGUINETTO	
SAN MARTINO BUON ALBERGO	obszar na południe od autostrady A4
SAN PIETRO DI MORUBIO	
SOAVE	obszar na południe od autostrady A4
SOMMACAMPAGNA	obszar na południe od autostrady A4
SONA	obszar na południe od autostrady A4
SORGÀ	
TREVENZUOLO	

Provincia Mantua

CASTIGLIONE DELLE STIVIERE

CAVRIANA

CERESARA

GOITO

GUIDIZZOLO

MARMIROLO

MEDOLE

MONZAMBANO

PONTI SUL MINCIO

ROVERBELLA

SOLFERINO

VOLTA MANTOVANA

ZAŁĄCZNIK II

BADANIE, PROCEDURY DOBORU PRÓB I BADAŃ DOTYCZĄCE PRZEMIESZCZEŃ, O KTÓRYCH MOWA W ART. 4, 5 I 8

Punkt 1

Przed przemieszczeniem drobiu w celach uboju, o którym mowa w art. 4 ust. 2, urzędowy lekarz weterynarii przeprowadza:

- a) kontrolę ewidencji produkcyjnej i zdrowotnej gospodarstwa;
- b) inspekcję kliniczną w każdej jednostce produkcyjnej, obejmującą ocenę jej historii klinicznej, oraz badanie kliniczne drobiu, w okresie 72 godzin przed opuszczeniem gospodarstwa przez drób, ze szczególnym uwzględnieniem ptaków wskaźnikowych;
- c) pobranie następujących próbek:
 - drób szczepiony: 20 próbek krwi do badania w odpowiednim teście DIVA, w okresie 72 godzin przed opuszczeniem gospodarstwa;
- d) pobranie następujących próbek, jeżeli wyniki kontroli i badania klinicznego oraz analiz, o których mowa w lit. a), b) i c) nie są zadowalające:
 - ptaków wskaźnikowych: co najmniej 20 wymazów z tchawicy lub jamy ustno-gardłowej, 20 wymazów z kloaki i 20 próbek krwi w celu przeprowadzenia badań serologicznych z wykorzystaniem testu HI w okresie 72 godzin przed opuszczeniem gospodarstwa.

Punkt 2

Przed pierwszym przemieszczeniem oraz po nim, co najmniej co 30 dni, w przypadku jaj wylęgowych i jaj spożywczych, o których mowa w art. 5 i 8 urzędowy lekarz weterynarii przeprowadza:

- a) inspekcję kliniczną drobiu reprodukcyjnego lub nieśnego w każdej jednostce produkcyjnej, obejmującą ocenę jej historii klinicznej, oraz badanie kliniczne ptaków wskaźnikowych znajdujących się w tych stadach;
 - b) pobranie 10 próbek krwi od ptaków wskaźnikowych. Jednakże, jeśli jest to konieczne, stosuje się również test immunofluorescencyjny w stosunku do 20 próbek.
-

DECYZJA KOMISJI**z dnia 2 października 2007 r.****ustanawiająca wspólny formularz do przedstawiania danych i informacji na mocy rozporządzenia (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych***(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 4409)**(2007/639/WE)*

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych i zmieniające dyrektywę 79/117/EWG ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 12 ust. 4,

Państwa członkowskie przekazują Komisji dane i informacje wymagane w art. 12 ust. 1, 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 850/2004 na formularzu ustanowionym w załączniku do niniejszej decyzji.

a także mając na uwadze, co następuje:

Artykuł 2

- (1) Artykuł 12 rozporządzenia (WE) nr 850/2004 zobowiązuje państwa członkowskie do regularnego przekazywania Komisji różnych danych i informacji.
- (2) Do celów przekazywania tych danych i informacji opracowuje się wspólny formularz.
- (3) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 29 dyrektywy Rady 67/548/EWG ⁽²⁾,

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 października 2007 r.

W imieniu Komisji

Stavros DIMAS

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 158 z 30.4.2004, str. 7.

⁽²⁾ Dz.U. 196 z 16.8.1967, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2006/121/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 396 z 30.12.2006, str. 850).

ZAŁĄCZNIK

Formularze do celów przekazywania danych i informacji na podstawie art. 12 rozporządzenia (WE) nr 850/2004 dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych**A. Roczne sprawozdanie na temat kontroli produkcji i wprowadzania do obrotu (art. 12 ust. 2)***Sekcja I: Informacje ogólne*

1. Państwo członkowskie:
2. Nazwisko i tytuł urzędnika wyznaczonego do kontaktów:
3. Pełna nazwa instytucji:
4. Adres pocztowy:
5. Numer telefonu:
6. Numer faksu:
7. Adres e-mail:
8. Data sporządzenia sprawozdania (dd/miesiąc/rrrr):

Sekcja II: Kontrola produkcji i wprowadzania do obrotu

1. Produkcja substancji wymienionych w załączniku I lub II do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 (zwanym dalej „załącznikiem I lub II”)
 - 1.1. Rok, którego dotyczy sprawozdanie:
 - 1.2. Czy w okresie objętym sprawozdaniem w danym państwie członkowskim wyprodukowano jakiekolwiek chemikalia wymienione w załączniku I lub II? (Tak/Nie)
 - 1.2.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1.2 brzmi „tak”, proszę podać nazwę i ilość (w kg) wyprodukowanej substancji.
 2. Wprowadzanie do obrotu substancji wymienionych w załączniku I lub II
 - 2.1. Rok, którego dotyczy sprawozdanie:
 - 2.2. Czy w okresie objętym sprawozdaniem w danym państwie członkowskim wyprodukowano lub z danego państwa członkowskiego wywieziono jakiekolwiek chemikalia wymienione w załączniku I lub II? (Tak/Nie)
 - 2.2.1. 1 Jeżeli odpowiedź na pytanie 2.2 brzmi „tak”, proszę podać nazwę substancji i ilość jaką wprowadzono do obrotu i/lub wywieziono (w kg). W przypadku wywozu lub przywozu proszę podać kraj wywozu lub przywozu.

B. Trzyletnie sprawozdanie na temat stosowania rozporządzenia (WE) nr 850/2004 (art. 12 ust. 1 i art. 12 ust. 3)*Sekcja I: Informacje ogólne*

1. Państwo członkowskie:
2. Nazwisko i tytuł urzędnika wyznaczonego do kontaktów:
3. Pełna nazwa instytucji:
4. Adres pocztowy:
5. Numer telefonu:
6. Numer faksu:
7. Adres e-mail:
8. Data sporządzenia sprawozdania (dd/miesiąc/rrrr):

Sekcja II: Zapasy

1. Czy w danym państwie członkowskim znajdują się zgłoszone zapasy jakiegokolwiek substancji wymienionej w załączniku I lub II i której użycie jest dozwolone? (Tak/Nie)
 - 1.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „tak”, proszę podać nazwę substancji. W odniesieniu do każdej wymienionej substancji i każdego jej zapasu, proszę podać rok, w którym stwierdzono, że dany zapas istnieje, jaki ma on charakter, jaką ma zawartość (w % lub mg/kg), jaka jest jego objętość (w kg), gdzie jest przechowywany oraz jakimi środkami jest zarządzany.
2. Czy w danym państwie członkowskim znajdują się zgłoszone zapasy jakiegokolwiek substancji wymienionej w załączniku I lub II i której użycie nie jest dozwolone? (Tak/Nie)
 - 2.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 2 brzmi „tak”, proszę podać nazwę substancji. W odniesieniu do każdej wymienionej substancji i każdego jej zapasu, proszę podać rok, w którym stwierdzono, że dany zapas istnieje, jaki ma on charakter, jaką ma zawartość (w % lub mg/kg), jaka jest jego objętość (w kg), gdzie jest przechowywany oraz jakimi środkami jest zarządzany.

Sekcja III: Ograniczanie, minimalizacja i eliminacja uwolnień

1. Czy dane państwo członkowskie opracowało plan działania w odniesieniu do substancji wymienionych w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 (zwanym dalej „załącznikiem III”)? (Tak/Nie)
 - 1.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.
 - 1.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „tak”, proszę podać nazwę substancji, dla których istnieją dane dotyczące uwolnień. W odniesieniu do każdej wymienionej substancji proszę podać przedział (tzn. powietrze, woda, gleba), dla którego istnieją dane. W odniesieniu do każdego przedziału proszę podać zakres uwolnienia w g TEQ/rok (WHO-TEF⁽¹⁾ 2005) lub w kg/rok.
2. Czy dane państwo członkowskie opracowało środki identyfikowania źródeł substancji wymienionych w załączniku III? (Tak/Nie)
 - 2.1. Jeśli odpowiedź na pytanie 2 brzmi „tak”, proszę podać opracowane środki.
3. Czy dane państwo członkowskie opracowało środki określania charakteru źródeł substancji wymienionych w załączniku III? (Tak/Nie)
 - 3.1. Jeśli odpowiedź na pytanie 3 brzmi „tak”, proszę podać opracowane środki.
4. Czy dane państwo członkowskie opracowało środki ograniczania źródeł substancji wymienionych w załączniku III? (Tak/Nie)
 - 4.1. Jeśli odpowiedź na pytanie 4 brzmi „tak”, proszę podać opracowane środki.

Sekcja IV: Plany wdrażania

1. Czy dane państwo członkowskie opracowało krajowy plan wdrażania zgodnie z art. 7 Konwencji sztokholmskiej w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych? (Tak/Nie)
 - 1.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.
 - 1.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „tak”, proszę podać daty, kiedy powiadomiono o nim Sekretariat Konwencji sztokholmskiej, Komisję oraz pozostałe państwa członkowskie.
 - 1.2.1. Czy umożliwiono społeczeństwu skuteczne uczestniczenie w procesie opracowywania krajowego programu wdrażania na jego odpowiednio wczesnym etapie? (Tak/Nie)

⁽¹⁾ Współczynniki toksyczności Światowej Organizacji Zdrowia dla polichlorowanych dibenzo-p-dioksyn i dibenzofuranów oraz współpłaszczynowych polichlorowanych bifenyli

1.2.1.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1.2.1 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.

1.2.1.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1.2.1 brzmi „tak”, proszę krótko opisać w jaki sposób zostało to zrealizowane.

Sekcja V: Kontrola

1. Czy dane państwo członkowskie sporządziło program kontroli dotyczących obecności dioksyn, furanów i polichlorowanych bifenyli (PCB) w środowisku? (Tak/Nie)

1.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.

1.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „tak”, proszę podać nazwę substancji, dla których istnieją dane dotyczące kontroli. W odniesieniu do każdej wymienionej substancji i każdego programu kontroli, proszę podać czas trwania oraz cele programu kontroli, rodzaj punktów pobierania próbek (np. punkty newralgiczne, wypadki, wcześniejsza sytuacja), położenie geograficzne, stosowane metody analityczne, przedział, w którym pobierano próbki substancji, stwierdzone wartości (średnie, mediany, wartości maksymalne i minimalne, liczba próbek) oraz jaki jest dostęp do tych danych.

Sekcja VI: Wymiana informacji

1. Czy dane państwo członkowskie ustanowiło mechanizm wymiany informacji? (Tak/Nie)

1.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.

1.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „tak” a mechanizm wymiany informacji nie stanowi części krajowego planu wdrażania, proszę go opisać.

2. Czy dane państwo członkowskie przedsięwzięło jakieś środki w celu promowania i ułatwiania programów podnoszenia świadomości na temat trwałych zanieczyszczeń organicznych? (Tak/Nie)

2.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 2 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.

2.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 2 brzmi „tak”, proszę podać przedsięwzięte środki.

3. Czy dane państwo członkowskie przedsięwzięło jakieś środki w celu promowania i ułatwiania dostarczania społeczeństwu informacji na temat trwałych zanieczyszczeń organicznych?

3.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 3 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.

3.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 3 brzmi „tak”, proszę podać przedsięwzięte środki.

4. Czy dane państwo członkowskie przedsięwzięło jakieś środki w celu promowania i ułatwiania szkoleń pracowników, naukowców, kadry pedagogicznej oraz personelu technicznego i zarządzającego na temat trwałych zanieczyszczeń organicznych? (Tak/Nie)

4.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 4 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.

4.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 4 brzmi „tak”, proszę podać przedsięwzięte środki.

Sekcja VII: Pomoc techniczna

1. Czy dane państwo członkowskie udzieliło innym krajom pomocy technicznej i finansowej na rozwijanie i wzmacnianie ich zdolności do pełnego wdrożenia ich zobowiązań wynikających z Konwencji sztokholmskiej w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych? (Tak/Nie)

1.1. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „nie”, proszę podać przyczyny.

1.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 1 brzmi „tak”, proszę podać kraje oraz rodzaj udzielonej im pomocy.

Sekcja VIII: Kary

1. Kary
 - 1.1. W jaki sposób dane państwo członkowskie ustanawia zasady dotyczące stosowania kar za naruszenia przepisów rozporządzenia (WE) nr 850/2004?
 - 1.2. Jakie zastosowano środki zapewniające wykonanie przepisów dotyczących kar?
 2. Procedura w przypadku naruszenia
 - 2.1. Czy dane państwo członkowskie wszczęło postępowanie w sprawie naruszenia rozporządzenia (WE) nr 850/2004? (Tak/Nie)
 - 2.2. Jeżeli odpowiedź na pytanie 2.1 brzmi „tak”, proszę podać jakiego artykułu dotyczy naruszenie, krótki opis tego naruszenia oraz karę nałożoną na sprawcę.
-

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do dyrektywy Komisji 2007/54/WE z dnia 29 sierpnia 2007 r. zmieniającej dyrektywę Rady 76/768/EWG dotyczącą produktów kosmetycznych w celu dostosowania jej załączników II i III do postępu technicznego

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 226 z dnia 30 sierpnia 2007 r.)

Strona 27, załącznik, pkt 2 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) w części 1 wprowadza się następujące zmiany:

- (i) w kolumnie b pod numerem porządkowym 8 słowa „p-fenylenodiamina, jej N-podstawione pochodne i ich sole; N-podstawione pochodne fenylenodiaminy⁽²⁾”, z wyjątkiem pochodnych wymienionych w pozostałej części niniejszego załącznika” otrzymują brzmienie „p-fenylenodiamina, jej N-podstawione pochodne i ich sole; N-podstawione pochodne fenylenodiaminy⁽²⁾”, z wyjątkiem pochodnych wymienionych w pozostałej części niniejszego załącznika oraz pod numerami referencyjnymi 1309, 1311 i 1312 w załączniku II”;
- ii) w kolumnie b pod numerem porządkowym 9 słowa „Metylofenylenodiaminy i ich N-podstawione pochodne i ich sole⁽¹⁾”, z wyjątkiem substancji nr 364 z załącznika II” otrzymują brzmienie „Metylofenylenodiaminy i ich N-podstawione pochodne i ich sole⁽¹⁾”, z wyjątkiem substancji pod numerami referencyjnymi 364, 1310 i 1313 w załączniku II”.

Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 433/2007 z dnia 20 kwietnia 2007 r. ustanawiającego warunki przyznawania specjalnych refundacji eksportowych w sektorze wołowiny i cielęciny (wersja skodyfikowana)

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 104 z dnia 21 kwietnia 2007 r.)

1. Strona 5, załącznik I, litera B:

zamiast: „Niniejsze świadectwo należy przedłożyć w urzędzie celnym, zajmującym się celnymi formalnościami wywozowymi lub depozytem w składzie celnym lub wolnej strefie.”,

powinno być: „Niniejsze świadectwo należy przedłożyć w urzędzie celnym, w którym dokonywane są formalności celne dotyczące wywozu, składowania w składzie celnym lub wolnym obszarze celnym.”.

2. Strona 5, załącznik I, pole 5:

zamiast: „Oznaczenia, numeracja⁽¹⁾ oraz ilość przesyłek, opis mięsa”,

powinno być: „Oznaczenia, numeracja⁽¹⁾ oraz liczba sztuk, opis mięsa”.

3. Strona 5, załącznik I, pole 7:

zamiast: „Waga netto (w kg)⁽³⁾”,

powinno być: „Masa netto (w kg)⁽³⁾”.

4. Strona 5, załącznik I, pole 11:

zamiast: „Celne formalności wywozowe lub depozyt w składzie celnym lub w wolnej strefie dla opisanego wyżej mięsa zostały zakończone”,

powinno być: „Celne formalności dotyczące wywozu lub składowania w składzie celnym lub wolnym obszarze celnym dla opisanego wyżej mięsa zostały dopełnione”.
